

Dennis M. Walcott  
مستشار التعليم

## التعديلات المتعلقة بتعليمات مستشار التعليم A-832 — التمييز بين تلميذ وآخر، والتحرش والترهيب و/ أو التنمر

### I. وصف لموضوع وغرض البند المقترح قيد النظر.

تحدد تعليمات المستشار رقم A-832 التمييز بين تلميذ وآخر والتحرش والترهيب والتنمر وتحظرها. تم تعديل التعليمات لتوضّح أن فئات السلوك المحظور تتضمن كافة أشكال التنمر والتحرش والترهيب، كما أنها تمنع التمييز بناءً على وضع طبقة التلميذ المحمية الظاهرة أو الحقيقية، بالتوافق مع متطلبات قانون ولاية نيويورك "الكرامة للجميع". كما تم تعديل التعليمات أيضاً لتوضّح تعريف السلوك المحظور ولتوسّع قائمة تكنولوجيا المعلومات التي يمكن استخدامها للانخراط في السلوكيات الممنوعة. تحدد التعليمات المعدّلة متطلبات استبدال منسقي "الاحترام للجميع" ("RFA") الذين يغادرون مناصبهم أو غير قادرين على انجاز واجباتهم بشكل وقي، والتدريب الذي يجب تقديمه للعاملين بالمدارس ومنسقي "الاحترام للجميع" ("RFA")، وتتطلب من كافة أعضاء طاقم العمل الذين يشهدون سلوكاً ممنوعاً أو يستلمون شكاوى حوله، رفع تقرير شفوي وتقرير كتابي. أخيراً، توضّح التعليمات كيفية الإبلاغ بنتائج التحقيقات لكل من التلميذ المتهم والضحية المزعومة.

### II. معلومات حول أين يمكن الحصول على النص الكامل للبند المقترح.

يمكن الاطلاع على النص الكامل للتعديلات التي أدخلت على هذه التعليمات على الصفحة الرئيسية للموقع الإلكتروني للجنة السياسات التعليمية (PEP):

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/July2013PEPRegulations>

### III. اسم ممثل المنطقة التعليمية للمدينة المُلمّ بالبند قيد النظر، والذي يمكن الحصول منه على المعلومات المتعلقة بالبند المقترح، إضافة إلى مكتبه وعنوانه وبريده الإلكتروني ورقم هاتفه.

الاسم: Connie Cuttle  
المكتب: مكتب شؤون قيد التلاميذ / Office of School and Youth Development  
العنوان: 52 Chambers Street, Room 218, New York, NY 10007  
البريد الإلكتروني: [RegulationA-832@schools.nyc.gov](mailto:RegulationA-832@schools.nyc.gov)  
الهاتف: 212-346-5209

**IV. تاريخ وتوقيت ومكان اجتماع لجنة السياسات التعليمية (PEP) الذي سُنصت فيه اللجنة على البند المقترح.**

21 أغسطس/ آب، 2013 في تمام الساعة 6:00 مساءً في العنوان التالي:  
المدرسة الثانوية Murry Bergtraum High School for Business Careers  
411 Pearl Street  
New York, NY 10038